

GVBK
OGÓLNE WARUNKI SPRZEDAŻY

1. WARUNKI SPRZEDAŻY

Wszelka sprzedaż produktów lub usług Groeneveld, BEKA lub Groeneveld-BEKA („Produkt(y)”) przez jakiegokolwiek podmioty, oddziały lub filie Groeneveld, BEKA lub Groeneveld-BEKA (zwane dalej GVBK) podlega warunkom określonym w niniejszym dokumencie. PRZYJĘCIE KAŻDEGO ZAMÓWIENIA PODLEGA WYŁĄCZNIE NINIEJSZYM WARUNKOM, A WSZELKIE WARUNKI ZAPROPONOWANE PRZEZ KLIENTA, KTÓRE RÓŻNIĄ SIĘ OD NINIEJSZYCH WARUNKÓW, SĄ Z NIMI NIEZGODNE LUB STANOWIĄ ICH UZUPEŁNIENIE, NIE BĘDĄ AKCEPTOWANE ANI UZNAWANE ZA AKCEPTOWANE PRZEZ GVBK. Niniejsze warunki wyłączają wszelkie inne warunki określone w zamówieniach, potwierdzeniach lub jakichkolwiek innych dokumentach otrzymanych od Klienta, innych niż identyfikacja Produktu i zamówiona ilość. Niniejsze warunki zastępują wszystkie wcześniejsze ogólne warunki sprzedaży Groeneveld lub BEKA.

2. OFERTY – PRZYJĘCIE ZAMÓWIENIA

Wszystkie oferty GVBK nie mają charakteru zobowiązującego i w związku z tym powinny być traktowane wyłącznie jako zaproszenie do złożenia zamówienia. Powyższe zdanie nie obowiązuje, jeżeli w ofercie wyraźnie podany jest termin ważności. Jeżeli w ofercie nie jest podany inny termin ważności, to Oferty przedstawione Klientowi przez GVBK zachowują ważność przez piętnaście dni od daty ich przedstawienia, o ile nie zostały wcześniej wycofane lub w inny sposób uzgodnione przez GVBK na piśmie lub w formie tekstowej. Oferty są wiążące pod warunkiem, że w dniu otrzymania zamówienia przez GVBK dostępna jest wystarczająca ilość Produktów. Zamówienia mogą być uznane za przyjęte przez GVBK dopiero po wysłaniu przez GVBK potwierdzenia zamówienia (w formie pisemnej lub tekstowej) do Klienta. GVBK zastrzega sobie prawo do korzystania z innego źródła lub źródeł dostaw niż te, które mogą być określone w zamówieniu Klienta, potwierdzeniu zamówienia przez GVBK lub jakimkolwiek innym dokumencie dotyczącym sprzedaży Produktów pod warunkiem, że z takiego alternatywnego źródła lub źródeł dostarczane są Produkty o tej samej jakości. O ile GVBK nie uzgodni inaczej z Klientem na piśmie, GVBK może w dowolnym czasie i bez powiadomienia Klienta zastąpić lub wprowadzić zmiany dotyczące projektu, materiałów, procesów, miejsc produkcji, dostawców lub innych aspektów Produktów, które w uzasadnionej opinii GVBK nie wpływają na formę, dopasowanie lub funkcję.

3. CENA

O ile GVBK nie uzgodniła inaczej na piśmie lub w formie tekstowej, ceny naliczane przez GVBK za Produkty są cenami określonymi w cenniku GVBK obowiązującym w dniu złożenia zamówienia. Ceny określone w cennikach GVBK nie zawierają podatku od towarów i usług, podatków od sprzedaży i innych, opłat celnych, lokalnych opłat za dostawę lub innych opłat za wysyłkę (w tym ubezpieczenia), ceny materiałów opakowaniowych i skrzyń oraz dopłat za materiały i media, które są naliczane dodatkowo do cen określonych w cenniku GVBK. Jeżeli pomiędzy przyjęciem zamówienia a uzgodnionym terminem dostawy (lub faktycznym terminem dostawy, jeśli opóźnienie nie jest spowodowane przez sprzedającego) upłynie okres dłuższy niż 6 miesięcy, GVBK ma prawo do podniesienia cen z istotnego powodu do 5% uzgodnionej ceny. O podwyżce cen GVBK poinformuje pisemnie lub w formie tekstowej co najmniej 15 dni przed terminem dostawy wraz z podaniem przyczyn, które spowodowały podwyżkę cen. Klient przyjmuje do wiadomości, że GVBK ma prawo do podniesienia cen zgodnie z niniejszym artykułem.

Jeżeli żądana przez GVBK podwyżka cen przekracza 5% uzgodnionej ceny, Klient ma prawo do odrzucenia żądania i odstąpienia od umowy bez ponoszenia odpowiedzialności, odpowiadając GVBK pisemnie lub w formie tekstowej najpóźniej w ciągu 5 dni od otrzymania powiadomienia.

4. PŁATNOŚCI

4.1 O ile nie uzgodniono inaczej na piśmie lub w formie tekstowej, lub nie podano inaczej na pierwszej stronie faktury, pełna zapłata ceny jest wymagalna w ciągu czternastu (14) dni od daty otrzymania faktury od GVBK. Od kwot niezapłaconych w terminie przez Klienta naliczane są odsetki w wysokości 9 punktów procentowych powyżej podstawowej stopy procentowej bez uszczerbku dla innych kroków prawnych, które GVBK może podjąć wobec Klienta.

4.2 Jeżeli Klient nie dotrzyma określonych powyżej warunków płatności w więcej niż dwóch przypadkach lub jeżeli GVBK dowie się o okolicznościach, które w jej uzasadnionej ocenie obniżają wiarygodność kredytową Klienta, GVBK może, w odniesieniu do jeszcze niezrealizowanego zamówienia, bez uszczerbku dla praw ustawowych, (a) zażądać zaliczki lub (b) zażądać odpowiedniego zabezpieczenia. Jeżeli po upływie odpowiedniego czasu Klient nie zastosuje się do punktów (a) lub (b), GVBK może odstąpić od umowy i odmówić dostawy w ramach zamówienia oraz zażądać odszkodowania z tytułu niewykonania umowy.

4.3 Uznaje się, że Klient dokonał płatności tylko wtedy, gdy płatność została dokonana bezpośrednio na rzecz GVBK i gdy kwota została zaksięgowana na rachunku bankowym GVBK. Jeżeli w momencie otrzymania płatności od Klienta GVBK ma kilka roszczeń wobec Klienta, to płatność zaspokaja w pierwszej kolejności najstarsze roszczenie bez względu na inne wskazania Klienta. W odniesieniu do poszczególnych roszczeń płatność będzie w pierwszej kolejności zaliczana na poczet kosztów poniesionych przez GVBK w związku z danym roszczeniem, następnie na poczet odsetek naliczonych w związku z danym roszczeniem, a w końcu na poczet samego roszczenia.

4.4 GVBK może wykazać dodatkowe szkody powstałe w wyniku niewykonania umowy przez Klienta i zażądać od Klienta odszkodowania. Prawo do potrącenia lub wstrzymania płatności przysługuje Klientowi tylko wtedy, gdy roszczenie wzajemne Klienta (a) zostało uznane przez GVBK lub (b) zostało potwierdzone prawnie i nie może zostać zakwestionowane przez GVBK.

5. IDENTYFIKACJA

GVBK poda numer zamówienia zakupu wraz z odpowiednimi informacjami identyfikującymi przesyłkę na fakturach GVBK, pojemnikach transportowych lub etykietach i innych dokumentach towarzyszących.

6. WARUNKI DOSTAWY

6.1 O ile GVBK nie uzgodni inaczej na piśmie lub w formie tekstowej, Produkty będą dostarczane Ex Works (zgodnie z definicją Incoterms 2020) do zakładów lub magazynów GVBK lub zakładów lub magazynów spółek powiązanych z GVBK lub zakładów lub magazynów dostawców GVBK w zależności od przypadku („Zakład GVBK”). Niezależnie od warunków dostawy za miejsce realizacji dostawy uważa się zakłady lub magazyny GVBK lub zakłady lub magazyny spółek powiązanych z GVBK.

6.2 O ile strony nie uzgodniły wyraźnie na piśmie konkretnego terminu dostawy, wszelkie terminy dostawy Produktów podane przez GVBK są jedynie orientacyjne i GVBK w żaden sposób nie ponosi odpowiedzialności za opóźnienia w dostawie. GVBK dołoży jednak należytych starań, aby zrealizować dostawę w podanych terminach. Jeżeli GVBK nie wywiąże się z dostawy w terminach uznanych za wiążące, Klient musi najpierw wyznaczyć rozsądny, co najmniej 14-dniowy termin na realizację, o ile nie jest to nieuzasadnione. GVBK nie dopuszcza się uchybienia tak długo, jak długo Klient nie wypełnia swoich zobowiązań wobec GVBK; dotyczy to również zobowiązań wynikających z innych umów.

6.3 Dopuszcza się częściowe dostawy przez GVBK.

6.4 W przypadku zakłócenia lub przerwania działalności GVBK z powodu działania siły wyższej lub z innych przyczyn niezależnych od GVBK, takich jak m.in. strajki lub inne spory pracownicze, pożary, powodzie, awarie nuklearne, trzęsienia ziemi, burze, wypadki, choroby, epidemie, niedobór siły roboczej, materiałów lub paliwa, zatory w portach lotniczych lub inne utrudnienia w transporcie, wojny, działania (także zaniechania działań) jakichkolwiek władz rządowych, działania wrogów publicznych, zamieszki lub bunty, sabotaż, lub w przypadku zakłóceń lub przerw w działalności Klienta spowodowanych którąkolwiek z tych przyczyn, dostawy na mocy niniejszej Umowy mogą zostać zawieszona lub częściowo zawieszona, w zależności od przypadku, w czasie trwania takiego zakłócenia.

6.5 Jeżeli dostawy Produktu są ograniczone lub dostępność Produktu jest ograniczona z innego powodu, GVBK ma prawo, według własnego uznania, rozdzielić dostawy Produktu pomiędzy Klienta i innych nabywców Produktu.

6.6 GVBK będzie pakować Produkty w celu ich dostarczenia zgodnie ze zwyczajowymi standardami obowiązującymi w GVBK. Zmiany i/lub uzupełnienia w dostawach Produktów uzgodnione między Stronami na życzenie Klienta wchodzi w życie dopiero po zatwierdzeniu pisemnym lub w formie tekstowej przez GVBK i będą fakturowane Klientowi oddzielnie.

7. PRZENIESIENIE RYZYKA

7.1 Ryzyko utraty lub uszkodzenia Produktów przechodzi na Klienta w punkcie Ex Works określonym w art. 6.1.

7.2 Gdy GVBK poinformuje Klienta o gotowości Produktów do dostawy, Produkty muszą zostać niezwłocznie odebrane przez Klienta. Jeśli Produkty nie zostaną niezwłocznie odebrane, GVBK może je przechować na koszt Klienta.

7.3 Ryzyko utraty lub uszkodzenia Produktów przechodzi na Klienta najpóźniej w momencie zgłoszenia gotowości Produktów do dostawy, nawet jeśli dostawa opóźnia się z powodu całkowitego lub częściowego braku płatności ze strony Klienta lub z jakiegokolwiek innego powodu, za który odpowiedzialność ponosi Klient.

8. ZASTRZEŻENIE WŁASNOŚCI

8.1 TYTUŁ PRAWNY I WŁASNOŚĆ PRODUKTÓW PRZECHODZI NA KLIENTA DOPIERO PO PEŁNEJ ZAPŁACIE ODPOWIEDNIEJ FAKTURY, PEŁNEJ ZAPŁACIE KAŻDEJ FAKTURY WYNIKAJĄCEJ ZE STOSUNKÓW HANDLOWYCH, PEŁNEJ WYPŁACIE DODATNIEGO SALDA WYNIKAJĄCEGO Z RACHUNKU BIEŻĄCEGO ORAZ WSZELKICH STOSOWNYCH ODSETEK NA RZECZ GVBK. W KONSEKWENCJI PRZED DOKONANIEM TAKIEJ PEŁNEJ PŁATNOŚCI GVBK POZOSTAJE WŁAŚCICIELEM PRODUKTÓW („ZASTRZEŻONE PRODUKTY”). MIMO ŻE GVBK ZACHOWUJE PRAWO WŁASNOŚCI DO SPRZEDANYCH PRODUKTÓW DO MOMENTU PEŁNEJ ZAPŁATY CENY, KLIENT PONOSI WYŁĄCZNĄ ODPOWIEDZIALNOŚĆ ZA WSZELKIE STRATY LUB SZKODY JAKIEGOKOLWIEK RODZAJU, KTÓRE MOGĄ BYĆ SPOWODOWANE PRZEZ LUB NA PRODUKTACH, PO PRZENIESIENIU RYZYKA, JAK OKREŚLONO POWYŻEJ W ART. 7.

8.2 Klient jest zobowiązany do niezwłocznego poinformowania GVBK o zajęciu lub innej prawnej lub faktycznej utracie wartości Zastrzeżonych produktów lub o udzielonych GVBK zabezpieczeniach.

8.3 GVBK lub inny wyznaczony przez GVBK agent może usunąć Zastrzeżone produkty z siedziby Klienta, jeżeli Klient nie zapłacił faktury za Zastrzeżone produkty lub jeżeli GVBK anulowała zamówienie na Zastrzeżone produkty zgodnie z niniejszymi warunkami. Jeżeli usunięcie nastąpiło z powodu zwłoki Klienta w zapłacie, usunięcie takie nie stanowi anulowania przez GVBK zamówienia, chyba że GVBK wyraźnie stwierdzi to na piśmie.

8.4 W zakresie dozwolonym przez obowiązujące prawo obowiązują następujące postanowienia:

- a) Jeżeli Zastrzeżone produkty zostaną przetworzone, poddane procesowi produkcyjnemu lub przebudowane, GVBK będzie współwłaścicielem powstałego w ten sposób nowego produktu. Współwłasność GVBK będzie proporcjonalna do wartości faktury za Zastrzeżone produkty w porównaniu do wartości faktur za inne przetworzone lub przekształcone produkty, które stały się częścią nowego Produktu.
- b) Jeżeli GVBK utraci prawo własności do Zastrzeżonego produktu na mocy obowiązującego prawa z powodu połączenia z innymi produktami, Klient niniejszym przenosi na GVBK współwłasność Klienta w powstałych nowych produktach proporcjonalnie do wartości faktur za inne przetworzone lub przekształcone produkty, które stały się częścią nowego Produktu. Klient jest zobowiązany do nieodpłatnego przechowywania wszystkich tych produktów w bezpiecznym miejscu na rzecz GVBK.
- c) Klient może odsprzedać Zastrzeżone produkty lub produkty będące współwłasnością GVBK wyłącznie w ramach zwykłej działalności gospodarczej na zwyczajowych warunkach sprzedaży i tylko pod warunkiem, że Klient wywiąże się ze swoich zobowiązań finansowych wobec GVBK w terminie ich wymagalności. Klient sprzedaje Zastrzeżone produkty wyłącznie z zastrzeżeniem prawa własności. Roszczenia Klienta, które powstaną w związku ze sprzedażą Zastrzeżonych produktów przez Klienta, zostają niniejszym scedowane na GVBK, a GVBK przyjmuje tę cesję. Roszczenia te stanowią zabezpieczenie roszczeń GVBK wobec Klientów w takim samym zakresie jak Zastrzeżone produkty.
- d) Jeżeli Klient sprzedaje Zastrzeżone produkty wraz z innymi towarami, które nie zostały dostarczone przez GVBK, cesja wierzytelności nastąpi tylko w wysokości kwoty faktury Klienta, którą można przypisać Zastrzeżonym produktom. W przypadku odsprzedaży produktów będących współwłasnością GVBK zgodnie z punktem (a) powyżej, roszczenia zostaną scedowane na GVBK w wysokości odpowiadającej wysokości współwłasności GVBK.
- e) Jeżeli Klient pobiera kwoty otrzymane ze sprzedaży Zastrzeżonych produktów w ramach bieżącego rachunku pomiędzy Klientem a jego klientami, Klient niniejszym przekazuje GVBK taką część salda końcowego należnego Klientowi, która odpowiada kwotom otrzymanym z tytułu sprzedaży przez Klienta Zastrzeżonych produktów GVBK.
- f) Klient jest upoważniony do pobierania należności z tytułu odsprzedaży Zastrzeżonych produktów tak długo, jak długo wywiązuje się ze swoich zobowiązań płatniczych wobec GVBK. Jeżeli Klient (a) nie wywiąże się z płatności, (b) przeniesie swoją działalność na osobę trzecią, (c) nastąpi obniżenie jego wiarygodności kredytowej, (d) znajdzie się w stanie likwidacji lub będzie w trakcie postępowania upadłościowego, lub (e) naruszy swoje obowiązki wynikające z niniejszego artykułu, GVBK w każdej chwili może cofnąć upoważnienie do ściągania należności.
- g) Jeżeli GVBK odwoła upoważnienie Klienta do ściągania należności od swoich klientów, Klient jest zobowiązany do niezwłocznego poinformowania swoich klientów o przeniesieniu tych należności na GVBK i do przekazania GVBK wszystkich informacji i dokumentów niezbędnych do ściągania należności. Ponadto Klient przekaże wszelkie zabezpieczenia otrzymane od swoich klientów w związku z tymi roszczeniami. Jeżeli łączna wartość zabezpieczeń roszczeń GVBK przekroczy 20%, GVBK na wniosek Klienta zwolni nadwyżkę zabezpieczeń wybraną przez GVBK.

9. ODBIÓR PRZEDMIOTÓW, ZGŁOSZENIE WAD, INNE OBOWIĄZKI KLIENTA

9.1 Wszelkie roszczenia z tytułu niedostarczenia towaru są odnotowywane przez Klienta na dowodzie odbioru przewoźnika, dowodzie przyjęcia towaru lub ich odpowiedniku, przy czym podpisanie dowodu odbioru, dowodu przyjęcia towaru lub ich odpowiednika jest równoznaczne z przyjęciem i odbiorem ilości zapisanych na tych dowodach oraz zgodności dostawy z zamówieniem.

9.2 Klient jest zobowiązany do skontrolowania dostarczonych Produktów niezwłocznie po ich otrzymaniu. W przypadku wad oczywistych pisemne zawiadomienie powinno zostać dostarczone do GVBK w ciągu 8 dni od otrzymania Produktów przez Klienta. W przypadku wad ukrytych pisemne zawiadomienie powinno zostać przekazane GVBK niezwłocznie po ich wykryciu. W zawiadomieniu należy podać datę zamówienia, numer faktury i przesyłki oraz, o ile to możliwe, przesać do GVBK próbki wadliwych Produktów.

9.3 Klient jest zobowiązany do terminowego udostępnienia wszelkich urządzeń, sprzętu, wyposażenia, oprogramowania i licencji na nie, środków i środków pomocniczych oraz informacji (w tym dokumentacji technicznej i funkcjonalnej oraz innych informacji), których GVBK lub wyznaczony przez nią przedstawiciel będzie potrzebował do prawidłowej realizacji zamówienia (i/lub które mogą być przydatne w inny sposób) bez obciążania GVBK kosztami z tego tytułu. Klient jest zobowiązany do udzielenia GVBK wszelkiej niezbędnej i odpowiedniej współpracy wymaganej do prawidłowej realizacji zlecenia oraz do udzielania GVBK instrukcji (dotyczących bezpieczeństwa i innych istotnych kwestii) – również bez obciążania GVBK kosztami. Jeżeli Klient nie przestrzega odpowiednio i terminowo postanowień art. 9.3, GVBK ma prawo wstrzymać realizację danego zlecenia i obciążyć Klienta powstałymi w ten sposób kosztami według obowiązujących w danym czasie cen i opłat. Klient zwalnia GVBK z odpowiedzialności za roszczenia osób trzecich, które w związku z realizacją zamówienia poniosły szkodę będącą konsekwencją działań lub zaniechań Klienta.

Klient ponosi wyłączną odpowiedzialność za wybór, wykorzystanie, zabezpieczenie, działania rezerwowe i zastosowanie Produktów dostarczonych przez GVBK w ramach organizacji Klienta lub poza nią, chyba że wcześniej i jednoznacznie Strony uzgodniły inaczej w formie pisemnej.

10. OGRANICZONA GWARANCJA

10.1 GVBK wyraźnie gwarantuje, że: (a) GVBK posiada tytuł prawny do Produktów dostarczanych Klientowi; (b) Produkty dostarczane Klientowi są zgodne z opisem na pierwszej stronie odpowiedniego zamówienia; oraz (c) Produkty są wolne od wad materiałowych i produkcyjnych, które zostałyby wykryte przy zastosowaniu standardów produkcji i kontroli GVBK w czasie, gdy Produkty były produkowane. Niniejsza ograniczona gwarancja obowiązuje przez okres 12 miesięcy od daty dostawy produktu (chyba że GVBK udzieli na piśmie specjalnego okresu gwarancyjnego lub będzie on obowiązywał z mocy prawa). Wymieniane produkty podlegają pozostałemu okresowi pierwotnej gwarancji, jednak nie krótszemu niż 12 miesięcy.

10.2 Niniejsza ograniczona gwarancja nie będzie skuteczna w przypadku niewłaściwego użytkowania Produktów, niewłaściwego zamontowania i narażenia na jakiegokolwiek zanieczyszczenia i nie obejmuje wymiany Produktów uszkodzonych w wyniku działania czynników zewnętrznych, takich jak, między innymi, pęknięcie części lub mechanizmów otaczających Produkty, niewystarczająca konserwacja, przeciążenie, zanieczyszczenia, niewłaściwe obchodzenie się z Produktami, niewłaściwy wybór, dobór rozmiaru, ustawienie, instalacja, wszelkie modyfikacje, uzupełnienia lub naprawy dokonane w okresie obowiązywania gwarancji przez kogokolwiek innego niż GVBK lub jej autoryzowani przedstawiciele. Ograniczona gwarancja, o której mowa powyżej, jest udzielana wyłącznie na rzecz Klienta z wyłączeniem wszelkich innych osób. GVBK nie gwarantuje, że działanie lub wykorzystanie Produktów przez Klienta w jego zastosowaniach będzie zgodne z wymaganiami jakichkolwiek przepisów lub regulacji dotyczących bezpieczeństwa, lub z wymaganiami jakichkolwiek przepisów lub regulacji dotyczących ochrony środowiska lub innych.

10.3 Z WYJĄTKIEM WYRAŻNEJ OGRANICZONEJ GWARANCJI, O KTÓREJ MOWA POWYŻEJ, GVBK NIE SKŁADA ŻADNYCH INNYCH OŚWIADCZEŃ ANI GWARANCJI JAKIEGOKOLWIEK INNEGO RODZAJU, WYRAŻNYCH LUB DOROZUMIANYCH, W TYM JAKICHKOLWIEK GWARANCJI PRZYDATNOŚCI HANDLOWEJ, JAKOŚCI, PRZYDATNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU LUB STANDARDÓW DZIAŁANIA.

11. OGRANICZENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI

11.1 Jedynym zobowiązaniem GVBK w ramach wyłącznej, wyraźnej i ograniczonej gwarancji, o której mowa w art. 10 powyżej, jest, według uznania GVBK, bezpłatna naprawa lub wymiana na terenie zakładu Ex Works GVBK wszelkich Produktów, które nie są zgodne z wyłączną, wyraźną i ograniczoną gwarancją, o której mowa powyżej, lub zaliczenie ich na poczet ceny zapłaconej za Produkt niezgodny z umową POD WARUNKIEM, że wszelkie Produkty lub części, których naprawy lub wymiany zażądano, zostaną przekazane do zakładu GVBK w celu fizycznego zbadania, czy podlegają ograniczonej gwarancji, o której mowa powyżej. JEDYNYM I WYŁĄCZNYM ŚRODKIEM ZARADCZYM KLIENTA BĘDZIE DARMOWA NAPRAWA LUB WYMIANA LUB KREDYT W WYSOKOŚCI NIEPRZEKRACZAJĄCEJ ZAPŁACONEJ CENY.

11.2 W żadnym wypadku GVBK nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek pośrednie, specjalne, przypadkowe, sankcyjne lub wtórne szkody, w tym bez ograniczeń:

- (a) koszty usunięcia lub wymiany Produktów, lub jakichkolwiek innych prac wykonywanych na Produktach;
- (b) wszelkie uszkodzenia lub koszty regulacji lub napraw jakichkolwiek mechanizmów, wyposażenia lub maszyn, w których Produkty zostały zainstalowane;
- (c) wszelkie inne wydatki, straty lub szkody, które miałyby być spowodowane wadą Produktów; oraz
- (d) utrata wartości firmy, utrata zysków lub przychodów, wyłączenie linii produkcyjnej, koszty kapitału, kary nałożone przez strony trzecie

niezależnie od tego, czy możliwość wystąpienia takich szkód została ujawniona GVBK, czy też mogła być przez nią racjonalnie przewidziana.

11.3 Żaden z zapisów niniejszych warunków nie może być traktowany jako ograniczenie lub wyłączenie ustawowych praw Klienta z Wielkiej Brytanii działającego jako konsument (konsument to osoba, która działa w celach niezwiązanych z jej działalnością gospodarczą), w tym praw wprowadzonych do prawa brytyjskiego zgodnie z dyrektywą 1999/44/WE lub zgodnie z brytyjską ustawą o ochronie konsumentów z 1987 r.

11.4 Poniższe postanowienia mają zastosowanie do Klientów, którzy zamawiają Produkty z dostawą na terenie Niemiec:

- (a) Jeśli konsument zgłasza roszczenia gwarancyjne związane z produktem, który jest lub składa się częściowo z Produktu GVBK, każdy Klient GVBK, który zgodnie z art. 437 i 478 par. 2 niemieckiego kodeksu cywilnego (BGB) domaga się odszkodowania od GVBK na podstawie takiego roszczenia konsumenta, powinien niezwłocznie powiadomić GVBK o roszczeniu konsumenta i o tym, że Klient w związku z tym domaga się odszkodowania od GVBK. Klient powinien odesłać wadliwy Produkt do GVBK w celu przeprowadzenia badań fizycznych i metalurgicznych.
- (b) Roszczenie Klienta zgodnie z art. 437 i 478 par.

2 BGB jest ograniczone do kwot, które nie są objęte ubezpieczeniem Klienta.

12 ANULOWANIE

12.1 Jeśli Klient chce anulować zamówienie, to po otrzymaniu takiej informacji GVBK niezwłocznie przedyskutuje tę sprawę z Klientem i w miarę możliwości osiągnie zadowalające dla obu stron porozumienie w sprawie anulowania zamówienia. W przypadku braku porozumienia Klient zawiadomi GVBK o chęci anulowania zamówienia listem poleconym adresowanym do GVBK. GVBK przekaże Klientowi informację o ilości Produktu w Zakładzie GVBK, który został ukończony i jest gotowy do wysyłki, ilości Produktu lub surowców w zakładzie częściowo ukończonych lub zakupionych do wykorzystania w ramach realizacji anulowanego zamówienia niezależnie od tego, czy są one w trakcie produkcji czy nie, oraz wartości złomu lub innej wartości wszystkich ukończonych i nieukończonych Produktów i surowców zgodnie ze stanem na dzień otrzymania zawiadomienia od Klienta.

12.2 W ciągu trzydziestu dni od otrzymania takiego oświadczenia od GVBK Klient zawiadomi GVBK o tym, jak chce rozporządzać wszystkimi ukończonymi Produktami i zapłaci odszkodowanie umowne na rzecz GVBK (a) za wszystkie Produkty ukończone i gotowe do wysyłki po cenie określonej w umowie; oraz (b) za wszystkie niedokończone Produkty i surowce po kosztach, plus wszystkie koszty ogólne sprzedaży i administracji oraz zysk proporcjonalnie do stanu ukończenia Produktów w momencie zakończenia zamówienia Klienta pod warunkiem jednak, że na rzecz Klienta zostanie zaliczona wartość złomu lub inna wartość wszystkich niedokończonych Produktów i surowców oraz wszelkich gotowych Produktów, które Klient poleci GVBK zatrzymać. Wszystkie surowce oraz gotowe i niedokończone Produkty, które Klient poleci GVBK zatrzymać, pozostaną własnością GVBK. Wszelkie Produkty dostarczone Klientowi podlegają pozostałym postanowieniom niniejszych warunków. Płatność przez Klienta zgodnie z niniejszym art. 12 zostanie dokonana przez Klienta zgodnie z art. 4.

13. HANDEL MIĘDZYNARODOWY

13.1 Klient zobowiązany jest do ścisłego przestrzegania wszystkich obowiązujących przepisów eksportowych USA, UE lub innych rządowych ustaw i rozporządzeń, w tym m.in. ustawy o kontroli eksportu broni (Arms Export Control Act) i międzynarodowych przepisów w zakresie obrotu bronią (International Traffic in Arms Regulations), rozporządzeń administracyjnych USA dotyczących eksportu (Export Administration Regulations) oraz różnych ustaw o sankcjach gospodarczych, rozporządzeń i zarządzeń wykonawczych urzędu kontroli aktywów zagranicznych (Office of Foreign Asset Controls). Klient będzie wspierał GVBK w przestrzeganiu i dokumentowaniu zgodności z tymi ustawami, przepisami i rozporządzeniami wykonawczymi.

13.2 Klient oświadcza, że nie znajduje się i zgodnie z najlepszą wiedzą Klienta, jego klienci, użytkownicy końcowi jego klientów oraz jego przedstawiciele nie znajdują się na liście firm, z którymi prowadzenie interesów jest zabronione (Government's Denied Parties List), liście firm niezweryfikowanych (Unverified List), czarnej liście (Entity List), liście wyszczególnionych obywateli (Specially Designated Nationals List) lub liście wykluczonych kontrahentów (Debarred List), oraz że nie podlegają żadnym sankcjom lub ograniczeniom rządowym USA, UE lub innym, które zabraniałyby sprzedaży lub eksportu przez GVBK Produktów, Usług lub technologii będących przedmiotem Umowy. Na żądanie GVBK Klient dostarczy wszystkie informacje o użytkowniku końcowym i zastosowaniu końcowym, które są mu znane lub które mógłby uzyskać przy uzasadnionych ekonomicznie staraniach.

14. EKSPONOWANIE PRODUKTÓW

Klient zobowiązuje się do nieeksponowania Produktów w miejscach publicznych, a w szczególności do niewysyłania i niedostarczania ich na publiczne lub prywatne wystawy jakiegokolwiek rodzaju bez uprzedniej wyraźnej pisemnej zgody GVBK.

15. ETYKA W BIZNESIE

Klient oświadcza i gwarantuje, że nie angażował się i nie będzie angażował się w żadne niezgodne z prawem lub nieetyczne zachowania (takie jak dokonywanie lub oferowanie niewłaściwych lub nielegalnych płatności lub prezentów pracownikowi lub urzędnikowi rządowemu, partii politycznej lub kandydatowi politycznemu, firmie będącej własnością rządu lub kontrolowanej przez rząd lub międzynarodowej organizacji publicznej) w celu promowania produktów lub usług GVBK lub w celu promowania lub ułatwiania interesów biznesowych GVBK.

16. WŁASNOŚĆ INTELEKTUALNA

16.1 Jeżeli GVBK zgłosi lub otrzyma jakiegokolwiek roszczenie, że produkcja, użytkowanie, sprzedaż, dzierżawa lub inne dysponowanie Produktami stanowi naruszenie praw własności intelektualnej stron trzecich i jeżeli takie roszczenie lub potencjalne roszczenie może mieć lub ma konsekwencje zakłócające działalność KLIENTA, lub jeśli ostatecznie zostanie stwierdzone, że GVBK naruszyła jakiegokolwiek prawa własności intelektualnej stron trzecich, GVBK niezwłocznie powiadomi KLIENTA na piśmie lub w formie tekstowej o roszczeniu i na koszt GVBK oraz po przeprowadzeniu w dobrej wierze konsultacji z KLIENTEM, według uznania GVBK i z wyłączeniem wszelkich innych środków prawnych, podejmie starania w celu osiągnięcia ugody, która da KLIENTOWI prawo do korzystania z Produktów i/lub zmodyfikuje Produkty w taki sposób, aby zaprzestano naruszeń, lub zastąpi Produkty podobnym sprzętem, i/lub odbierze Produkty i dokona zwrotu kwoty równej cenie Umowy zakupu.

16.2 Żadne z postanowień Umowy nie może być interpretowane jako udzielenie lub przeniesienie na Klienta jakiegokolwiek licencji lub innego prawa do własności intelektualnej GVBK lub jej spółek powiązanych, w formie patentu, znaku towarowego, tajemnicy handlowej, praw autorskich lub innych. Wszelkie ulepszenia i zmiany związane z Produktami lub Usługami będą wyłączną własnością GVBK, a Klient będzie w uzasadniony sposób współpracował z GVBK w celu potwierdzenia tego faktu. Klient będzie bronił i zabezpieczy GVBK przed wszelkimi stratami i odpowiedzialnością wynikającymi z lub związanymi z roszczeniami dotyczącymi naruszenia praw własności intelektualnej osób trzecich przez projekt Produktów lub Usług dostarczonych przez Klienta.

16.3 Jeżeli i o ile przedmiot dostawy zawiera jakiegokolwiek oprogramowanie, wszelkie prawa do tego oprogramowania, łącznie z kopiami, jak również do dokumentacji, łącznie z kopiami, w szczególności prawa autorskie, prawa do wynalazków i techniczne prawa własności przysługują wyłącznie GVBK. GVBK udziela Klientowi prostego, niewyłącznego i niezbywalnego prawa bez ograniczeń czasowych do używania oprogramowania wyłącznie z dostarczonym sprzętem.

Klient zobowiązuje się nie usuwać informacji producenta, a w szczególności informacji o prawach autorskich, ani nie zmieniać ich bez wyraźnej zgody GVBK.

17. POSTANOWIENIA RÓŻNE

W przypadku nieważności lub nieważnienia jednego lub większej ilości postanowień niniejszych Warunków, pozostałe postanowienia niniejszych Warunków pozostają w mocy, a Strony konsultują się w celu uzgodnienia nowych postanowień, które zastąpią nieważne i/lub unieważnione postanowienie(-a), w miarę możliwości uwzględniając cel, charakter i treść tych postanowień.

GVBK zachowuje prawo do zlecenia kontrahentom zewnętrznym i/lub przeniesienia swoich praw i obowiązków z każdego zamówienia w całości lub w części. Klient nie ma prawa do przeniesienia lub cesji zlecenia (w całości lub w części).

18. DANE OSOBOWE

Podczas relacji z GVBK we własnym imieniu lub w imieniu innej osoby lub podmiotu, np. poprzez dostarczanie lub dostęp do danych osobowych osób fizycznych, Klient oświadcza, że wszelkie przetwarzanie, relacje i wymiana danych osobowych są zgodne z obowiązującymi przepisami o ochronie danych osobowych. GVBK nie ponosi odpowiedzialności za naruszenie przez Klienta przepisów dotyczących ochrony prywatności, w tym za naruszenie wynikające z niepoinformowania przez Klienta innych osób o sposobie przetwarzania ich danych osobowych lub niezyskania przez Klienta niezbędnej zgody od danej osoby.

19. PRAWO WŁAŚCIWE

Warunki określone w niniejszych Warunkach oraz stosunki GVBK z Klientem podlegają i będą interpretowane zgodnie z prawem holenderskim bez względu na przepisy kolizyjne. Stosunek umowy pomiędzy GVBK a Klientem nie podlega Konwencji Narodów Zjednoczonych o umowach międzynarodowej sprzedaży towarów, której zastosowanie jest wyraźnie wyłączone.

20. ROZSTRZYGANIE SPORÓW

Sądem właściwym do rozstrzygnięcia wszelkich sporów wynikających z lub związanych z niniejszym stosunkiem umownym jest sąd rejonowy w Dordrechcie. Niezależnie od powyższego GVBK jest uprawniona do wnoszenia roszczeń wobec Klienta do swojego sądu właściwego.
